



MINISTÈRE DE
L'ÉDUCATION NATIONALE

MINISTÈRE DE
L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR
ET DE LA RECHERCHE



I N V I T A T I O N

Pierre-Yves Duwoye

Recteur de l'académie de Versailles, Chancelier des universités

Catherine Torres, Élisabeth Thomas

Inspection pédagogique régionale d'allemand

ont le plaisir de vous convier à la

Journée académique franco-allemande

“L'allemand, un atout dans le professionnel” “Mit Deutsch, erfolgreich im Beruf”

le samedi 25 janvier 2014, de 8 h 45 à 12 h 00

au lycée René-Auffray

23 rue Fernand-Pelloutier, 92110 Clichy

PROGRAMME



- 8 h 45 Accueil**
- 9 h 15 - 9 h 30 Ouverture** par Pierre-Yves Duwoye Recteur de l'académie de Versailles, Chancelier des universités
- 9 h 30 - 10 h 00**
- **L'allemand dans l'enseignement professionnel**, Rémy Cortell, IEN-EG
 - **Les projets franco-allemands des établissements**
- 10 h 00 - 10 h 30**
- **L'importance de l'allemand pour l'insertion professionnelle et la carrière**, Margarete Riegler-Poyet, Chambre franco-allemande de Commerce et d'industrie
- 10 h 30 - 11 h 00**
- **Les stages en entreprise en Allemagne**, Karl Boudjema, Office franco-allemand de la jeunesse
 - **Table ronde autour de comptes-rendus d'expériences** : au collège Pablo-Picasso (Montesson), en section Abibac au lycée Richelieu (Rueil-Malmaison), en BTS au lycée de l'hôtellerie et du tourisme (Guyancourt)
- 11 h 00 - 11 h 30**
- **Les programmes d'échanges franco-allemands en formation professionnelle du Secrétariat Franco-allemand**, Philippe Chiquet
 - **Un projet phare de l'académie : la BiblioboXX** des lycées professionnels Adrienne-Bolland (Poissy) et Pierre-Mendès-France (Villiers-le-Bel)
- 11 h 30 - 12 h 00**
- **Poursuivre l'apprentissage de l'allemand après le baccalauréat**, université de Paris-Ouest-Nanterre-la-Défense, université de Cergy-Pontoise, Action pour l'allemand dans l'enseignement supérieur (ALLES)

Merci de bien vouloir confirmer votre participation au secrétariat des IA-IPR
par courriel : frederique.chauvin@ac-versailles.fr ou par télécopie : 01 30 83 46 93